

## النشرة الأولى ودعوة لتقديم بحوث المؤتمر السنوى السادس لتعريب العلوم بالقاهرة تعريب لغة العلوم: حاضره ومستقبله

- تعريب التعليم والعولمة.
- أسلوب تدريس اللغات الأجنبية في الجامعات لغير المتخصصين فيها وجداوه.
- أسلوب تدريس اللغة العربية في الجامعات لغير المتخصصين فيها وجداوه.
- حصر واقع التعريب في مختلف المعاهد والمؤسسات.
- المعاجم الحاسوبية لمفردات اللغة العربية والمعاجم الحاسوبية متعددة اللغة.
- إعداد برامج علمية تعليمية باللغة العربية.
- الترجمة الآلية للبحوث العلمية العالمية وخلصاتها إلى اللغة العربية.
- استخدام شبكة المعلومات العالمية (الإنترنت) في توحيد المصطلحات العلمية العربية.
- تعريب اللغات الحاسوبية.
- ترسل البحوث في إطار محاور المؤتمر مكتوبة باللغة العربية ويرجى ألا يتعدى البحث كاملاً بالموضحات خمس عشرة صفحة علماً بأن البحوث خاضعة للتحكيم وسوف يتم نشر البحوث المقبولة منها في كتاب المؤتمر.
- على أن يرسل البحث مكتوباً على الحاسوب نظام آى.ب.م. برنامج الكلمة (وورد) الإصدار السادس وبشرط أن يرفق القرص مع البحث المطبوع.

تنظم جامعة عين شمس والجمعية المصرية لتعريب العلوم المؤتمر السنوى السادس بالقاهرة، استمراراً لأداء رسالتها في دفع مسيرة التعريب. لقد انصرف اهتمامنا في مؤتمراتنا السابقة إلى بحث العديد من أوجه قضية التعريب، ومن ثم رأينا أن يهتم مؤتمرنا هذا بتقييم عملية التعريب وتقديم خطوة تنفيذية في هذا المجال، على مستوى الأفراد والمؤسسات. كذلك أدركنا دور تقنيات المعلومات فى التعريب تلقياً وأداءً وعطاءً، ومن ثم رأينا أن نخصص جانباً من مؤتمرنا لتلمس أفضل الوسائل لتيسير استخدام هذه التقنيات فى خدمة قضيتنا.

ومن ثم تكون محاور المؤتمر كالتالى:

- تقييم التعليم بالعربية فى الكليات غير المعربة.
- تقييم أداء الشعب التى تدرس بغير العربية فى الكليات المعربة.
- تقييم أداء خريجى المدارس العربية ومدارس اللغات الأجنبية فى الجامعات.
- تقييم تدريس العلوم باللغة العربية وباللغات الأجنبية فى التعليم العام.
- تقييم كفاءة استخدام كل من منظومتى الأرقام المشرقية والمغربية فى الكتابة العربية.
- تقييم كفاءة استخدام الحروف العربية فى الرموز العلمية.

## مواعيد مهمة

رسم الاشتراك في المؤتمر: من داخل مصر ٥٠ جنيها، ومن خارج مصر ٥٠ دولاراً أمريكياً أو ما يعادلها، على أن يتم تسديد الاشتراك بشيك باسم «الجمعية المصرية لتعريب العلوم».

ونموذج استمارة التسجيل كالتالي :

استلام موجز البحث من ٤٠٠ كلمة حتى ١٥ يناير ٢٠٠٠ م

إعلام الباحث بقبول الموجز حتى

١ فبراير ٢٠٠٠ م

استلام نص الباحث كاملاً حتى

١٥ فبراير ٢٠٠٠ م

إعلام الباحث بقبول البحث حتى

١ مارس ٢٠٠٠ م

## حلقات النقاش

يتضمن المؤتمر ثلاث حلقات نقاش تعالج القضايا التالية:

١ - اللغة والهوية.

٢ - معوقات التعريب.

٣ - اللغة العربية في الحاسوب وتقييم استخدامها.

ترسل أوراق العمل لهذه الحلقات في حدود ١٠٠٠ كلمة في موعد غايته الأول من فبراير ٢٠٠٠ م

معرض الكتب والبرامج العلمية العربية

تزمع الجمعية عقد معرض مصاحب للمؤتمر للكتب والدوريات والبرامج الحاسوبية العلمية العربية مؤلفة أو مترجمة. وترحب الجمعية بأصحاب دور النشر والمكتبات ومنتجى البرامج ومسوقها لعرض منتجاتهم والتعريف بنشاطهم. كما ترحب الجمعية بالهيئات العلمية للتعريف بجهودها في مجال التعريب.

ولزيد من التفاصيل يتم الاتصال بالجمعية.

استمارة تسجيل  
المؤتمر السنوى السادس لتعريب العلوم بالقاهرة  
أيام الثلاثاء والأربعاء والخميس  
٦ - ٨ محرم ١٤٢١هـ الموافقة ١١ - ١٣  
أبريل ٢٠٠٠ م  
الاسم:  
الوظيفة:  
العمل:  
عنوان العمل:  
هاتف العمل:  
هاتف المنزل:  
الناسوخ (فاكس)  
أود المشاركة بالحضور  
أود المشاركة مع تقديم بحث/ ورقة عمل  
بعنوان:

جميع المراسلات بخصوص المؤتمر ترسل إلى:

أ.د. عبد الحافظ حلمي محمد

رئيس الجمعية المصرية لتعريب العلوم

ص.ب ٥٣٠١ غرب مصر الجديدة، القاهرة  
١١٧٧١، مصر ناسوخ (فاكس) ٢٤٧٧٤٤٦.